## BERIGTIGELSER

### Berigtigelse til Rådets afgørelse 2012/308/FUSP af 26. april 2012 om Den Europæiske Unions tiltrædelse af traktaten om venskab og samarbejde i Sydøstasien

*(Den Europæiske Unions Tidende L 154 af 15. juni 2012)*

Side 10, Instrument for Den Europæiske Unions tiltrædelse af traktaten om venskab og samarbejde i Sydøstasien:

a) Anden betragtning:

*I stedet for:* »UD FRA DEN BETRAGTNING, at artikel 18, tredje afsnit, i førnævnte traktat som ændret ved artikel 1 i førnævnte tredje protokol fastsætter, at regionale organisationer, hvis medlemmer udelukkende er suveræne stater, kan tiltræde traktaten ved samtykke fra alle staterne i Sydøstasien, nemlig Negara Brunei Darussalam, Kongeriget Cambodja, Republikken Indonesien, Den Demokratiske Folkerepublik Laos, Malaysia, Unionen Myanmar, Republikken Filippinerne, Republikken Singapore, Kongeriget Thailand og Den Socialistiske Republik Vietnam,«

*læses:* »UD FRA DEN BETRAGTNING, at artikel 18, tredje afsnit, i førnævnte traktat som ændret ved artikel 1 i førnævnte tredje protokol fastsætter, at stater uden for Sydøstasien og regionale organisationer, hvis medlemmer udelukkende er suveræne stater, kan tiltræde traktaten på betingelse af samtykke fra alle staterne i Sydøstasien, nemlig Negara Brunei Darussalam, Kongeriget Cambodja, Republikken Indonesien, Den Demokratiske Folkerepublik Laos, Malaysia, Republikken Unionen Myanmar, Republikken Filippinerne, Republikken Singapore, Kongeriget Thailand og Den Socialistiske Republik Vietnam, og«.

b) Tredje betragtning slettes.

c) Fjerde betragtning:

*I stedet for:* »UD FRA DEN BETRAGTNING, at staterne i Sydøstasien har givet samtykke til Den Europæiske Unions tiltrædelse af traktaten,«

*læses:* »UD FRA DEN BETRAGTNING, at alle staterne i Sydøstasien har givet samtykke til Den Europæiske Unions tiltrædelse af traktaten,«.

d) Den dispositive del:

*I stedet for:* »tiltræder Den Europæiske Union hermed traktaten om venskab og samarbejde i Sydøstasien med virkning fra datoen for deponeringen af dette instrument.«

*læses:* »IDET Den Europæiske Union, under hensyntagen til ovennævnte traktat som ændret ved protokollerne, hermed tiltræder selvsamme traktat og forpligter sig til at udføre de deri indeholdte bestemmelser omhyggeligt.«

e) Undertegnelsesformel:

*I stedet for:* »TIL BEKRÆFTELSE HERAF har [TITEL] undertegnet dette tiltrædelsesinstrument.«

*læses:* »TIL BEKRÆFTELSE HERAF har Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender og sikkerhedspolitik undertegnet dette tiltrædelsesinstrument.«